



Ernst & Young Inc.

Téléphone:  
Télécopieur:

CANADA  
PROVINCE DE QUÉBEC  
DISTRICT DE MONTRÉAL  
N° DE COUR : 500-11-019506-027

COUR SUPÉRIEURE  
Agissant comme tribunal désigné aux termes  
de la *Loi sur les arrangements avec  
les créanciers des compagnies*

DANS L'AFFAIRE DE L'ARRANGEMENT DE HARBOURTEAM DEVELOPMENTS INC.,  
personne morale dûment constituée, ayant sa principale place d'affaires au [REDACTED],  
dans la ville de Montréal, province de Québec, [REDACTED]

**AVIS DE LA CONVOCATION À UNE ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DES CRÉANCIERS**

Avis est donné de ce qui suit :

- 1- Harbourteam Developments Inc. («Harbourteam» ou «Compagnie») a déposé un plan d'arrangement avec ses créanciers («Plan») en vertu des dispositions de la *Loi sur les arrangements avec les créanciers des compagnies* («LACC»).
- 2- L'assemblée des créanciers pour considérer le Plan sera tenue le 28 mai 2003 à 11 h, à la salle [REDACTED] en la ville de Montréal, province de Québec.
- 3- Vous trouverez ci-joint une copie du Plan, ainsi que les documents connexes nécessaires afin de faire valoir votre réclamation et vos intentions de vote, incluant un formulaire de preuve de réclamation, un formulaire de procuration et un formulaire de votation.
- 4- Le but de cette assemblée est de considérer le rapport du Contrôleur concernant le Plan proposé (lequel sera distribué lors de l'assemblée), recevoir des informations de la société débitrice et procéder au vote sur le Plan proposé selon les modalités prévues audit Plan.
- 5- Les créanciers ou toute catégorie de créanciers ayant droit de voter à l'assemblée peuvent, au moyen d'une résolution, accepter le Plan proposé, tel qu'il est formulé ou tel qu'il est modifié à l'assemblée. Si le Plan est ainsi accepté et s'il est approuvé par le tribunal, il deviendra obligatoire pour tous les créanciers ou pour la catégorie de créanciers visés.
- 6- Les créanciers qui désirent voter à l'égard du Plan doivent remplir une preuve de réclamation et l'envoyer au Contrôleur avec les documents justificatifs au plus tard à **17 h 00 le 23 mai 2003** («**Date Limite du Vote**»). Les créanciers qui omettent de déposer une preuve de réclamation au plus tard à l'heure et à la date susmentionnées n'auront pas le droit de participer à l'assemblée pertinente ni d'y voter.
- 7- Avis est également donné que le Plan prévoit (entre autres choses) que les créanciers doivent nécessairement produire leur réclamation avant une date déterminée («**Date Limite pour Réclamation**») à défaut de quoi ils perdront tout droit de produire une réclamation ou de participer à une quelconque distribution aux termes du Plan.
- 8- Le Contrôleur, conjointement avec la Compagnie, a déterminé que la Date Limite pour Réclamation sera le **6 juin 2003**. En conséquence, à défaut pour vous de remettre votre réclamation au Contrôleur au plus tard à **17 h 00 le 6 juin 2003**, vous aurez perdu tout droit de produire toute telle réclamation ou de participer au produit de toute distribution faite en vertu du Plan, et toute réclamation que vous avez ou que vous auriez pu avoir contre Harbourteam sera éteinte et prescrite à toutes fins que de droit.

DATÉ DE MONTRÉAL, ce 9<sup>e</sup> jour de mai 2003.

ERNST & YOUNG INC.  
Contrôleur de Harbourteam Developments Inc.

[REDACTED]  
[REDACTED]  
[REDACTED]

À l'attention de : [REDACTED] CA, CIRP  
Téléphone : [REDACTED]  
Télécopieur : [REDACTED]

[REDACTED] CA, CIRP  
[REDACTED]  
[REDACTED]

(English - over)

CANADA  
PROVINCE OF QUEBEC  
DISTRICT OF MONTREAL  
COURT NO. 500-11-019506-027

**SUPERIOR COURT**  
Sitting as the designated court pursuant to  
the *Companies' Creditors Arrangement Act*

IN THE MATTER OF THE ARRANGEMENT OF HARBOURTEAM DEVELOPMENTS INC., legal person duly constituted, having a place of business at [REDACTED], in the city of Montréal, province of Québec, [REDACTED]

**NOTICE OF THE GENERAL MEETING OF CREDITORS**

Take notice that:

- 1- Harbourteam Developments Inc. ("**Harbourteam**" or "**Company**") has filed a plan of arrangement with its creditors ("**Plan**"), pursuant to the provisions of the *Companies' Creditors Arrangement Act* ("**CCAA**").
- 2- The meeting of creditors to consider the Plan will be held on May 28, 2003 at 11:00 a.m. at the [REDACTED] in the City of Montreal, Province of Quebec.
- 3- You will find enclosed herewith a copy of the Plan, as well as related documents necessary to file your proof of claim and exercise your vote, including a proof of claim form, a proxy form and a voting letter.
- 4- The objective of the meeting is to consider the Monitor's report on the proposed arrangement (which shall be distributed at the meeting), obtain information from the Debtor Company and proceed to a vote on the proposed arrangement according to the terms provided for in the said arrangement.
- 5- The creditors or any class of creditors qualified to vote at the meeting may by resolution accept the proposed arrangement either as made or as altered or modified at the meeting. If so accepted and if approved by the Court, the proposed arrangement will be binding upon all the creditors or the class of creditors affected.
- 6- Creditors who wish to vote on the Plan must complete a Proof of Claim and deliver the completed Proof of Claim with supporting documentation to the Monitor on or before **5:00 p.m. on May 23, 2003 ("Voting Bar Date")**. Creditors who fail to file a Proof of Claim on or prior to such time on such date are not entitled to attend or vote at the relevant meeting.
- 7- And further take notice that the Plan provides (inter alia) that the creditors must file their Claim on or before a certain date ("**Claims Bar Date**"), failing which they will lose any entitlement to any claim and to any distribution under the Plan.
- 8- The Monitor, in conjunction with the Company, has determined that the Claims Bar Date shall be **June 6, 2003**. Accordingly, unless the Monitor has received your proof of claim form on or before **5:00 p.m. on June 6, 2003**, you shall be forever precluded from filing a claim and receiving any share in any distribution made pursuant to the Plan, and any claim which you may have or may have had against Harbourteam shall be extinguished and prescribed for all intent and purposes.

**DATED AT MONTREAL**, this 9th day of May 2003.

**ERNST & YOUNG INC.**  
Monitor of Harbourteam Developments Inc.

[REDACTED]

Attention of : [REDACTED] CA, CIRP  
Phone : [REDACTED]  
Fax : [REDACTED]

Martin Franco, CA, CIRP

[REDACTED]

(français - verso)